◎公債會演戲籌經費盛況

公債總分會演劇籌捐經費。各隊出發。努力勸銷劇券。成績極爲超優。至昨十三日下午壹時。僑聲男女劇團。報効義演。該會先派定各職員到場服務。廖瑞蓮。馬顏仙。馬秀娟女士爲招待員。廖耀光。馬恆璧。蘇庚灶。劉金活。黃名舜。林舉秦。鄭文生。江偉男。等君爲收票員。十二時各僑胞已齊集戲院。座爲之滿。後到者無位容坐。站立門口及院內兩旁。情形極爲擠擁。先由該會常委曹仲雅君宣布演戲籌捐經費意旨。及答謝各僑胞熱誠救國。捐助經費。並蒙僑聲男女劇團報効義演。熱心可嘉。特贈布標一面。顏曰「合羣救國振僑聲」。以留紀念。演畢。各人報以熱烈掌聲。隨即開演「血戰蘆溝橋」。此劇乃新編救國劇本。觀衆特別留神。自始至終。絕無倦容。且各伶認眞表演。唱做俱佳。博得觀衆。鼓掌稱贊。至五点乃完場。

又僑聲劇團棚面管雜箱工作人員。報効工作。熱誠可嘉。至各隊長員與各商號及各女士。經手勸銷之劇券款數。因該日演戲事忙。尚未派員往收。容日收齊結束。共捐得銀若干。再行發表。並將捐經費人名及數目。壹併在徵信錄登載。以昭清楚云。

◎零售商停止大廉價賣物

昨星期五晚。此間零售商會假座佐治大旅館。召集埠中之零售商人開會。壹致贊成於抗戰時期。自動停止舉行大廉價賣物。藉以援助解決運輸之嚴重問題。同時爲答謝僱員之忠識服務起見。特於元月二日卽星期六日。放假壹天。與「博盛日」之放假日相同云

◎十壹月被竊財物二萬餘

據市警長麥基氏。呈遞市警務委員會之拾壹月份報告。該月被竊之財物。價值二萬八千四百七拾五元。壹九四壹年同壹月份則壹萬三千壹百卅五元。又今年十月份則三萬壹千七百零五元。尋獲貯物價值七千千五百卅四元。又於該月份收入罰款及衙費統計八千六百卅二元云。

◎限制出賃汽車用油近訊

根據運輸管理主任。以前發出之命令。由十二月壹號起至三日卅壹號止之四個月內。每輛出賃汽車。限用加士油七百加倫。但據該主任最近發出之命令。則每輛車加多五拾加倫。職是之故。雲埠之出賃汽車。於該四個月內。可行車之里程。約多壹千里路云。

◎八拾餘歲嫌命長吊頸死

昨星期四日下午。在六拾四街東壹卅七壹號。發覺西人晏打臣氏年八十七歲之屍身在土庫底。係懸樑自盡者。其自盡之原因。則尚未探悉竊去八十元云。

◎壹華人昨被兩青年截毆

住喜市定街東三八九號華人胡昭國(譯音)。昨在奇花街三百號布駱。被兩青年人攔途毆擊。致傷牙牀云

◎西婦不取遺金誠樸可嘉

昨星期五日下午。有西童三兄弟在愛德華王街夾頃士威街之空地游戲。尋獲壹舊箱。携回家中。由三童之母親檢点箱內之物件。具是舊衣服。於檢點時。有壹信皮突然由壹小衫跌出。開之則發覺有壹百七十五元在內。已將轉交市警局待原主領取云

◎明年夏天俾酒將或缺少

據製俾酒廠執事之意見。現目各俾酒廳及好飲俾酒之人。尚未感覺俾酒之缺乏。但於明年夏天。則發生俾酒短少也。蓋大麥芽爲製俾酒之主要原料。槐花不過調味耳。茲者。戰時貿易價目管理局限制麥芽。其結果是影响俾酒之製造云

◎台山會館昨日會議紀要

本埠台山寧陽會館。於昨十二日召集全體職員會議。各職員依時到會。主席陳宜顯。紀錄黃文甫。甲。報告事項。㈠主席宣布開會理由。並報告域埠台山總會館委派鄧錫文。李豪伯。黃華挹。劉田。林灼如五君爲代表到會。共同磋商繼續策動籌捐救濟邑內米荒事宜。㈡主席報告自進行籌捐以來。所有勸捐簿。由黃文甫君發出。現時各埠將捐簿捐欵繳回者甚多。所收入捐欵。統計坎幣壹萬零四百六十二元三毛壹仙。該款由本人及財政主任黃昭立君附貯實路銀行。㈢黃文甫。李蓴生。黃昭立。劉孔正。朱碩存。黃恭禧。黃錦帆。黃錦成等。報告自進行籌捐以來之經過情形。㈤域埠台山總會館代表鄧錫文。李豪伯。劉鈿。黃華挹。林灼如等。次第報告。均謂域埠總會館現時收入捐欵坎幣共有五千元左右。並主張在雲埠輪門勸捐。乙。討論事項。㈠關於處置所收入捐款案。議決在該款項先劃出坎幣壹萬元。寄交域埠台山總會館。以便寄歸救濟邑內米荒。㈡關於推舉人員駐會接收捐款案。議決照案通過。並規定每日下午七時至十時。爲接收邑僑親來捐款之時間。㈢關於在雲埠輪門勸捐如何進行案。議決由域埠總會館諸位代表。協同本會館所派之人員。於本月十四日(星期壹日)出發勸捐

◎沙堆僑安總會紀念盛況

本埠僑安總會。昨十三日。舉行第廿一週年紀念。首由李奕燦贊禮。歷任主席曾雲峯宣布開會理由。李鶴儔讀祝詞。廖崇循讀祝電。演說者有岡州總會館李鶴儔。域埠僑安社林英傑。二埠廖崇回。來賓廖芳輔。會員廖崇循等。均勉勵各鄉僑團結一致。擁護政府。長期抗戰。爭取勝利。隨由主席答謝。殿以茶會。至午后五時。又在新華僑酒樓。筵開十數席歡宴。又有本埠僑聲劇團贈演賀壽。至十二時半。再設數席。酒至半酣。主席舉杯致敬。時至兩點。乃如儀而散。洵盛會也

◎僑聲劇團連晚演戲消息

僑聲劇團。昨星期六及星期日晚。連續開演「夜吊白芙蓉」上下卷。各男女名伶落力表演。博得觀衆贊賞不置。聞今晚点演壹齣香豔詼諧武俠佳劇「月怕蛾眉」。乃由男女名伶桂名揚。牡丹蘇。盧雪鴻。梁少初。譚秉庸。小英英。梁少平等合力主演。定必大爲可觀云。

◎華人洗衣館被竊匪光顧

據警局消息。在瑪杰街一〇四號華人洗衣館勝隆(譯音)。被人在銀櫃

各埠新聞

◎梁經翼翁日昨出殯歸土

列城訪函。洪門老叔父梁經翼翁。生前處世和平。與僑界感情極洽。逝世後。聞者惜之。昨拾一日在本埠致公堂舉行喪禮。由梁應和贊禮。林祊德主祭。雷華漢獻花。黃擴昭讀誄文。各界代表到場致祭及執紼者。有洪門總幹部雷華漢。域埠總堂社周家樵。華僑拒日協進會梁樹邦。列城梁忠孝社梁炳煌。黃江夏堂黃則。曾三省堂曾毓渠。云寧及暗市党堂社黃洪光。卡城堂社黃貴。卡城梁忠孝社梁經命。李隴西堂李泮奕。鄭滎陽堂鄭慶煥。其出殯情形頗極壹時之哀榮云

◎域埠昨賣出十七具面具

域埠函。防空總隊長跑老活氏宣布。對於防毒面具未寄來之前。各市民紛紛問取。今已寄到分發。每具照原價收回銀壹元二毛五。昨星期六日開始發賣。只銷售拾七具。不知是何緣故。至各學校準於星期壹日分發云

◎域埠有兩宗犯駛車例案

域埠函。昨星期六警衙審訊。有壹名駕脚踏車無車頭燈。罰銀五元。兩名停車過一時久。每罰銀二元五

◎域埠電卡晚間行駛下簾

域埠函。昨星期六日。電卡公司宣佈。自厲行燈火掩蔽後。所有電卡之窗。於晚候均要下簾。望搭卡之市民。切不可將簾扯起。以犯掩蔽燈火之例云

▲錦綠華僑籌捐中國紅十會謝啓

馬炳六元　馬煥球　吳榮添　黃昂奎　每五元　李祊高
沈松煥　每三元　黃榮賀　馬培進　周瑞構　梁華興
黃文想　葉　欽　沈敬文　李雲鎭　顏祖貽　李招氏
胡維德　林近勝　馬如慶　梁肇城　林富德　梁百金
每式元　Mrs. E Edwards 5.00　Mrs. J. S. Burris 5.00　Dr. M. Forster 5.00　Mrs. Dr. Logie 5.50　W. R. Miller 4.00　United Church 5.00　Mrs. J. W. Hall 2.00　Mr. L. Fillmore 2.00　Dr. Burris 1.00　G. F. Bond 1.00　T. Kearney 1.00　Mrs. R. L. Johnstone 1.00　黃義德　鄧燊培　許容發
馬　享　余禮纘　吳彼得　吳彼得夫人　吳美顏女士
朱玉孚　吳業垂夫人　周開穗　蔡源盛　馬寅　周金海
周坤模　高振汝　周開穗夫人　陳俸　周偉敢　黃文蘭
蔡盛德　梁　敢　黃君賀　謝沾彥　謝英彥　周成穎
江華顯　謝汝科　謝貴基　楊　圖　葉有文　蘇　湘
沈開明　沈秋凌　曹子湘　關國護　陳連右　謝　康
鄧　松　楊寶山　甘汝波　陳君蓮　盧　泗　黃階平
謝銘維　梁朝學　盧洪結　李仲聖　伍　發　曹柳湘
黃葉秀　馬光信　梁　超　周如貞　馬廣存　馬堯林
馬驂倫　馬錦文　梁　買　周　安　沈　廣　周炳釗
林　振　林啟賢　黃啟睦　以上每壹元
李扳餐館　黃昂奎餐館　馬炳餐館　吳榮添貨倉　吳炳餐館
謝　英生菓舖　馬煥球福食舖　周偉利君　謙生祥號
麗生號　重慶餐館　紐約貨倉　以上報効茶点糖飴等等

▲欲營菜園業者注意

啟者沙省市必很埠南方園坭土肥沃灌漑利便出產豐收市場興旺今因夥伴年老人力缺乏願將全盤出賣取價從平如有僑胞欲營此業者請移玉步到來面議或函商本園計開面積五十餘英畝內有玻璃屋一間五寸給水抽水機二具V8大貨車新式駛田偈土庫騾馬犂耙器具園口用具俱各齊備

SOUTHSIDE GARDEN CO.
P.O. Box 673　Swift Current, Sask.
南方園啟

▲域埠岡州會館支部
舉辦有獎義捐之緣起

嘗聞爲善最樂又曰福有攸歸是則本支部之設固是我全体邑僑之善堂也溯自創立以至於今垂十七週年矣惟此十七週年之時間攝理福慶堂執先友也與及經舉辦各慈善事也早已彰彰無容再贅但本支部之本身何由維持是由會員繳納年費以維持之也間亦有邑僑樂助之者顧近幾年來會員人數減少亦有甘自放棄邑僑一份之責任者因此每感經常費用不足敷支雖有巧婦難爲無米之炊乃不得不謀解決之法故有舉辦有獎義捐之緣起也蓋一則本支部藉此善欵以維持一則於購義捐獎券者得有興趣及希獲獎此一舉也兩善兼焉尚希全加新會邑僑鼎力吹噓熱心購券勿以善之小而不爲將見成績優越無論間接直接總是爲善最樂不拘捐多捐少自然福有攸歸豈不懿哉是爲引

▲茲將獎格列後

第一名獎番餅三百五十個　第六名獎番餅二十個
第二名獎番餅二百個　第七名獎番餅二十個
第三名獎番餅壹百個　第八名獎番餅壹十個
第四名獎番餅五十個　第九名獎番餅壹十個
第五名獎番餅三十個　第十名獎番餅壹十個

額發義捐獎券四千張每券五毫收多收少以四成給獎加屬各埠新會邑僑請來函購券無限企望

◎定　中華民國卅二年元旦開獎

KONG CHOW ASSOCIATION
1804½ Government St. Victoria, B.C.

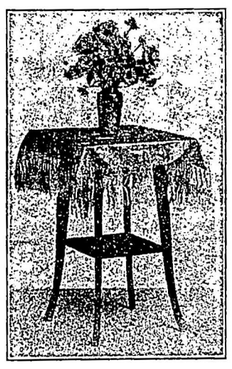
▲雲埠鄭滎陽總堂紀念預告

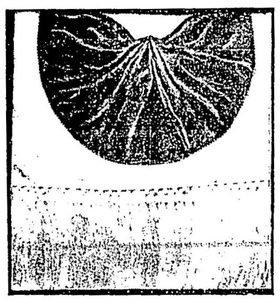
啓者本總堂定于明年元旦午后一時舉行第十五週年紀念典禮統請各埠滎陽分堂諸伯叔昆季屆時派代表光臨指示一切曷勝榮幸

中華民國卅一年　十二月十二日

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

★送禮品最完備之商店





純絲白紡印明星巾
C1580下圖是十四寸白綢夾邊印古裝明星絲巾　每打三元六毛
C1270下圖是十四寸白綢夾邊印新裝束明星絲巾每打三元六毛

★廣東紬花球綢檯帘

上圖是四邊有粉紅、白、湖水、金黃、綠等色球綢檯帘之一

左列之檯帘俱唐尺計算以十足純絲紡爲地綉五彩花鳥襯綢緞檯帘

E88　一尺全上　檯帘　每張四元九毛五仙
E89　二尺二全上檯帘　每張五元二毛五仙
E36　二尺四全上檯帘　每張五元七毛五仙
E119　三尺六全上檯帘　每張壹十二元五毛
E123　一尺八全上檯帘　每張　九元五毛
E129　四尺八全上檯帘　每張二十九元五毛

★各欵男女通用搭巾

左列之搭巾俱每配同樣絲巾一條美術裝載非常雅觀無上之禮品

F147X　各色鷄皮綢單幅球襚搭巾　每盒壹元三毛五仙
F147X　全上　雙幅搭巾　每盒二元二毫五仙
F148X　各色綢底光緞單幅球襚搭巾　每盒壹元九毫五仙
F148X　全上　雙幅搭巾　每盒　三元五毫
F145X　各色文華花綢單幅球襚搭巾　每盒二元七毫五仙
F145X　全上　雙幅搭巾每盒四元九毫五仙
F146X　超等白文華綢單幅球襚搭巾　每盒三元二毫五仙
F146X　全上　雙幅搭巾每盒五元九毛五仙

中國絲小衫

S434　雪白大紡小衫每件七元九五
全上大紡三十寸濶十碼庄每疋廿三元七五
S433　雪白加重大紡小衫每件八元七毫五
全上加重大紡廿七寸濶十碼庄每疋廿三元七五
S435　加重柳條大紡小衫每件八元九毫五
全上柳條大紡廿七寸濶十碼庄　每疋廿四元七毫
S432　雪白小花文華綢小衫每件八元七毛五
全上小花文華綢廿八寸濶十碼庄每疋廿三元七五
五光十四色文華花綢每碼弍元五毫

最新百貨目錄
印備函索即奉

★院戲斯樂★
LUX THEATRE
即日放影
「日本俘虜」
「合時奏樂」
兼映時事訣諧畫片

雷根事務所
訴訟　交涉　文件　契約　燕梳　經紀
GUNN LOUIE
Suite 1　440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.
寫字樓在緬街四〇四號

加拿大　雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
冬節送禮
貨品平沽
五十磅　槐枝乾
壹磅庄　槐枝乾
半磅庄　槐枝乾
時款男女絲巾
時款男女頸巾
顧繡檯帘　福州木畫
錦盒茗茶　竹籃茗茶
電罐茗茶
磁器花樽
球襚宮燈
電話 Marine 9743